

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo
číslo objednávateľa: 957/2021/OPaI-19718
číslo zhotoviteľa: ZoD 49/2021-CS

o úprave práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení diela s názvom :
„Stavby na cestách KSK – CI Stavebné úpravy ciest v okresoch Michalovce, Sobrance a Trebišov- III/3695
križovatka Rad – Svinice – stavebná úprava cesty“
(ďalej len „**dodatok**“)

Článok 1 Zmluvné strany

Objednávateľ	Košický samosprávny kraj
Sídlo	Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
zastúpený	Ing. Rastislav Trnka, predseda
IČO	35 541 016
DIČ	2021624924
Telefón	+421 55 7268 227
Fax	+421 55 7268 149
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
IBAN	SK52 8180 0000 0070 0018 6505
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:	
zmluvných	Ing. Peter Harčarik
realizačných	Ing. Ján Majtner

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ	COLAS Slovakia, a.s.
Sídlo	Orešianska 7, 917 01 Trnava, Slovenská Republika
Zastúpený	predstavenstvo spoločnosti Ing. Martin Papala – predseda predstavenstva Ing. Jaroslav Mikuš – člen predstavenstva Ing. Kristína Brezanská – člen predstavenstva
IČO	31 651 402
IČ DPH	2020492111
DIČ	SK2020492111
Telefón	+421 904 703 437
Bankové spojenie	VÚB, a.s.
IBAN	SK69 0200 0000 0000 0110 7512
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:	
Zmluvných	Ing. Jozef Soukup – riaditeľ Divízie Východ
Ekonomických	Ing. Katarína Halačová – finančný manažér
Realizačných	Marián Adamčík – vedúci strediska Gemer a Poprad

(ďalej len „zhotoviteľ“)

sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy o dielo č. 957/2021/OPaI-19718 (ďalej len „zmluva“) uzavretej dňa 8.6.2021 za účelom úpravy práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení diela v rozsahu podľa čl. 2 až 5 tohto dodatku.

Článok 2

V Článku 1 Zmluvné strany v časti Objednávateľ sa vypúšťa:

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:
realizačných Ing. Lubomíra Gajdošová

a znenie Článku 1 Zmluvné strany v časti Objednávateľ sa nahrádza týmto znením:

Objednávateľ	Košický samosprávny kraj
Sídlo	Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
Zastúpený	Ing. Rastislav Trnka, predseda
IČO	35 541 016
DIČ	2021624924
Telefón	+421 55 7268 227
Fax	+421 55 7268 149
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
IBAN	SK52 8180 0000 0070 0018 6505
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:	
zmluvných	Ing. Peter Harčarik
realizačných	Ing. Ján Majtner

V Článku 1 Zmluvné strany v časti Zhotoviteľ sa vypúšťa:

Zastúpený: Przemyslaw Wojciech Janiszewski – predseda predstavenstva
Ing. Martin Papala – člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:
Ekonomických Ing. Peter Matta - ekonomický námestník

a znenie Článku 1 Zmluvné strany v časti Zhotoviteľ sa nahrádza týmto znením:

Zhotoviteľ	COLAS Slovakia, a.s.
Sídlo	Orešianska 7, 917 01 Trnava, Slovenská Republika
Zastúpený	predstavenstvo spoločnosti Ing. Martin Papala – predseda predstavenstva Ing. Jaroslav Mikuš – člen predstavenstva Ing. Kristína Brezanská – člen predstavenstva
IČO	31 651 402
IČ DPH	2020492111
DIČ	SK2020492111
Telefón	+421 904 703 437
Bankové spojenie	VÚB, a.s.
IBAN	SK69 0200 0000 0000 0110 7512
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:	
Zmluvných	Ing. Jozef Soukup – riaditeľ Divízie Východ
Ekonomických	Ing. Katarína Halačová – finančný manažér
Realizačných	Marián Adamčík – vedúci strediska Gemer a Poprad

Článok 3

1. Vzhľadom na epidemiologické opatrenia a odporúčania nariadené hlavným hygienikom SR v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID 19, ktorých splnenie na strane zhotoviteľa má dopad na riadne a včasné plnenie povinností vyplývajúcich zhotoviteľovi zo zmluvy a ktorých vznik aj zánik zhotoviteľ písomne oznámil objednávateľovi ako prekážku brániacu včasnému splneniu záväzkov zo zmluvy, ktorá nastala bez

príčiny na strane objednávateľa alebo zhotoviteľa, sa zmluvné strany dohodli na zmene termínu na ukončenia diela v súlade s aktualizovaným znením Prílohy č. 1 zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.

2. V súlade s bodom 1 tohto článku dodatku sa zmluvné strany dohodli na zmene článku 5 bod 5.1.2 a 5.1.3 zmluvy nasledovne:

5.1.2 Ukončenie diela: do 300 dní odo dňa zahájenia diela

5.1.3 Termíny zhotovenia jednotlivých častí diela:

- pre Dielo A a Dielo B

do: 120 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy

- pre Dielo C

do: 180 dní od odovzdania staveniska, pričom zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť práce na Diele C do 5 dní od odovzdania staveniska. Bez ohľadu na vyššie uvedené sa zhotoviteľ zaväzuje ukončiť dielo jeho protokolárnym odovzdaním objednávateľovi riadne, bez vád a nedorobkov, v termíne podľa bodu 5.1.2 tohto článku zmluvy.

Článok 4

1. Zmluvné strany sa dohodli na rozšírení záväzku Zhotoviteľa pri plnení predmetu zmluvy o stavebné práce navyše, ktoré sú nevyhnutné z dôvodu realizácie kalovej jamy na priepuste, čím sa zvýši technická kvalita vozovky a jej bezpečnosť. Rozšírenie záväzku nemohol zhotoviteľ predpokladať ani pri vynaložení náležitej starostlivosti v čase uzavretia zmluvy, pričom touto zmenou sa nemení charakter uzavretej zmluvy.
2. Cena stavebných prác navyše je:

Cena bez DPH: **666,45 EUR** (slovom: šesťstošesťdesiatšesť eur a štyridsaťpäť centov)
DPH 20 %: **133,29 EUR** (slovom: jednototridsaťtri eur a dvadsaťdeväť centov)
Cena s DPH: **799,74 EUR** (slovom: sedemstodeväťdesiatdeväť eur a sedemdesiatštyri centov)

Špecifikácia stavebných prác navyše je uvedená v rozpočte, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.

3. Znenie zmluvy v Článku 4 Cena za dielo bod 4.1. sa mení nasledovne:

4.1 Cena diela uvedeného v čl. 2 bod 2.1 tejto zmluvy je stanovená nasledovne:

Cena bez DPH: **189 299,49 EUR** (slovom: jednoosmdesiatdeväťtisícdeväťdesiatdeväť eur a štyridsaťdeväť centov)

Cena s DPH: **227 159,39 EUR** (slovom: dvestodvadsaťsedemtisícjedenstopäťdesiatdeväť eur a tridsaťdeväť centov)

Rozpis ceny diela „C“ podľa jednotlivých stavebných oddielov je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy.

Článok 5

1. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté ostávajú zachované.
2. Tento dodatok je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom tri (3) vyhotovenia sú určené pre Objávateľa a dve (2) pre Zhotoviteľa.

3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
4. V súlade so zmenami opísanými v článku 3 a 4 tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli, že prílohou tohto dodatku bude aktualizované znenie Prílohy č. 1 a 3 zmluvy. Prílohou tohto dodatku je taktiež Rozpočet - špecifikácia prác navyše.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam dodatku zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tomto dodatku.

Príloha: Aktualizovaná Príloha č. 1 zmluvy
Príloha č.2
Aktualizovaná Príloha č. 3 zmluvy

V Košiciach, dňa

V Trnave , dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Ing. Rastislav Trnka
predseda

Ing. Martin Papala
predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Mikuš
člen predstavenstva